

Livro mostra como a imprensa nasceu no Brasil há 200 anos

A jornalista e historiadora Juliana Gesuelli Meirelles lança, no próximo dia 18, o livro *Imprensa e poder na corte joanina*. A obra é fruto da dissertação de mestrado desenvolvida pela autora no IFCH, sob orientação da professora Leila Mezan Algranti. A investigação, que conquistou o primeiro lugar no Prêmio Dom João VI de Pesquisa, resgata os primórdios da imprensa no Brasil, que neste mês completa 200 anos. **Página 5**



Beija-mão de Dom João VI, responsável pela introdução da imprensa no país, em ilustração pertencente à Fundação da Biblioteca Nacional

IMPRESSO ESPECIAL
9.91.21.7687-2-DR/SPI
Unicamp/DGA
CORREIOS
FECHAMENTO AUTORIZADO
PODE SER ABERTO PELA ECT



JORNAL DA UNICAMP

Campinas, 9 a 15 de junho de 2008

ANO XXII – Nº 398

DISTRIBUIÇÃO GRATUITA



Foto: Antoninho Perri

O ornitólogo Jacques Vieliard, professor do Instituto de Biologia (IB), está digitalizando o seu acervo composto por cerca de 30 mil fitas magnéticas cujo conteúdo são sons coletados na natureza, sobretudo os emitidos por aves. O acervo, considerado o quinto maior do mundo, é resultado de 35 anos de pesquisas desenvolvidas em todo o país. Segundo o docente, a coleção abrirá oportunidade para que outros cientistas desenvolvam investigações relacionadas à biodiversidade brasileira. "Os conteúdos das gravações poderão ser acessados pela internet de qualquer parte do planeta".

Páginas 6 e 7

Os cantos das aves brasileiras. Para todos os cantos do mundo

O ornitólogo e docente Jacques Vieliard e parte de seu acervo de fitas: registros raros

Foto: Stanley Y. J. Stein



Luta pela terra é tema de livro

Páginas 2 e 3

Quando plantas ornamentais tratam o esgoto

Página 8

O intrincado veneno das serpentes

Página 9

Na batida (inérita) do jongo

Página 12



O professor e ornitólogo Jacques Vielliard, do Instituto de Biologia, e as fitas que serão digitalizadas: registros de cerca de mil pássaros



Jacques Vielliard durante pesquisa na década de 1980, na Unicamp: 35 anos de dedicação

Projeto executado por ornitólogo e docente do Instituto de Biologia permitirá que gravações sejam acessadas por leigos e pesquisadores de todo o mundo

Jacques Vielliard digitaliza 30 mil fitas com sons coletados na natureza

MANUEL ALVES FILHO
manuel@reitoria.unicamp.br

Após algumas décadas de atividade, é natural que a maioria dos trabalhadores comece a pensar na aposentadoria e a planejar formas de curtir o tempo livre que se avizinha. Não é o caso, porém, do ornitólogo Jacques Vielliard, professor do Instituto de Biologia (IB) da Unicamp. Depois de 35 anos coletando e pesquisando os sons da natureza, notadamente os emitidos pelas aves, ele está se dedicando a uma tarefa que assegurará não apenas o prosseguimento dos seus estudos na área de bioacústica, mas também abrirá oportunidade para que outros cientistas desenvolvam investigações relacionadas à biodiversidade brasileira. Graças a um convênio firmado entre a Unicamp e a Universidade Federal do Pará (UFPA) e ao apoio de dois empresários, Vielliard está digitalizando o seu acervo composto por cerca de 30 mil fitas magnéticas, considerado o quinto maior do gênero no mundo. “Quando o trabalho estiver concluído, os conteúdos das gravações poderão ser acessados pela internet de qualquer parte do planeta”, adianta o docente, demonstrando o entusiasmo próprio de um pesquisador em início de carreira.

A digitalização do acervo, segundo o professor Vielliard, nasceu da necessidade prática de preservar os conteúdos contidos nas fitas magnéticas. Ele explica que, desde que armazenado e conservado de maneira adequada, esse tipo de mídia tem no máximo 50 anos de vida útil. “Como

os primeiros registros já completaram 35 anos, passei a temer pela qualidade e integridade das gravações”, explica. O problema levou o docente a buscar uma solução que o ajudasse a equacionar outra questão: abrir uma frente de pesquisa diretamente na Amazônia, sonho acalentado há muito tempo. “Procurei os reitores da Unicamp e da UFPA, com a qual colaborei frequentemente, e propus um projeto que contemplaria tanto a preservação do acervo quanto a realização de estudos cooperativos entre as duas universidades. Felizmente, a proposta foi aprovada, o que deu origem a um convênio de colaboração, do qual sou executor. Além disso, também consegui apoio financeiro de dois empresários, Patrice de Camaret e Luiz Oswaldo Pastore, para a compra de equipamentos, sobretudo computadores”, relata.

Atualmente, o trabalho de transferência das gravações do formato magnético para o digital já soma três anos. O ornitólogo estima que perto de 7 mil rolos já foram digitalizados. “Inicialmente, eu calculava que tinha reunido cerca de 25 mil fitas, mas tudo indica que o número é maior. Talvez cheguemos a 30 mil”, arrisca. Vielliard afirma que é difícil apontar com exatidão, antes do término do trabalho, quantas espécies animais tiveram os sons registrados por ele e seus colaboradores. “Embora a maior parte do acervo seja composta por sons de aves, ele também reúne sons de sapos, onças, macacos, insetos e até baleias. Eu diria que devemos ter mais de mil espécies de

Frente de pesquisa é aberta na Amazônia

aves representadas na coleção”. O docente do IB acredita que daqui para frente o processo de substituição de uma mídia pela outra será acelerado. Se tudo correr bem, em dois ou no máximo mais três anos a empreitada estará concluída.

Conforme Vielliard, o trabalho está sendo executado da seguinte forma. A digitalização é feita na Unicamp, com a ajuda de um gravador de rolo suíço de alta precisão e de um computador formatado especificamente para esse fim. Assim que o conteúdo de uma fita magnética começa a ser convertido para o arquivo digital, o software abre dois arquivos distintos: o primeiro registra o som propriamente dito e o segundo recebe dados textuais sobre a gravação, tais como espécie, local, data, hora, circunstância e o nome do responsável pelo registro. Na UFPA, a gravação, já em formato digital, passa por um processo de edição. “Parte desse material já está disponível para consulta da comunidade científica”, destaca Vielliard. Futuramente, conforme o pesquisador, todo o acervo poderá ser acessado gratuitamente pela internet, desde que o pesquisador faça um cadastro e receba uma senha. “Além disso, segmentos da coleção serão selecionados e disponibilizados para consulta pública”, adianta.

Mas por que a preservação do acervo do professor Vielliard é tão importante para a ciência brasileira? A resposta, fornecida pelo próprio cientista, tende a surpreender os leigos. O aspecto mais perceptível da coleção é que

ela constitui uma base de dados que revela aspectos importantes sobre espécies que compõem a fauna nacional. Mas não é somente isso. De acordo com o docente do IB, ao se estudar o canto das aves é possível compreender um pouco mais sobre a biodiversidade de modo geral. “O canto do pássaro é uma forma de comunicação. Ele apresenta qualidades sonoras de frequência, intensidade e duração que são próprias de cada espécie. Por meio do canto, os indivíduos de uma mesma espécie se reconhecem e podem demarcar seus territórios e formar seus pares”, explica o ornitólogo.

Além disso, prossegue o professor da Unicamp, as aves espalham-se por todos os pontos de um bioma. Estão nas copas das árvores, nas vegetações rasteiras, nos campos. “Assim, ao estudarmos o comportamento das diversas espécies de uma dada região, nós também poderemos obter informações a respeito da flora, do clima, do ciclo da água etc”. Mais recentemente, informa Vielliard, os neurocientistas também têm demonstrado crescente interesse em pesquisar a comunicação entre as aves. “Eles querem entender melhor como elas aprendem e como trocam informações. A vantagem de se trabalhar com o som é que ele constitui um sinal de comunicação cujos parâmetros físicos são muito bem determinados. É possível medir a sua frequência, duração e intensidade. Com um bom gravador e um bom alto-falante, pode-se reproduzir o fenômeno, o que possibilita uma série de estudos de comportamento da natureza”, esclarece o ornitólogo.

Acervo reúne registros raros

Como o próprio professor Vielliard informa, o acervo reunido por ele e seus colaboradores é extenso. Na coleção, há registros de sons emitidos por animais considerados raros e, muito provavelmente, por espécies que já não podem mais ser encontradas na natureza. É o caso da ararinha-azul (*Cyanopsitta spixii*). Um pesquisador suíço, amigo do docente da Unicamp, gravou os sons emitidos por um macho e duas fêmeas no sertão nordestino. À época, o cientista comunicou ao Instituto Brasileiro do Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis (Ibama) sobre a presença dos animais na área. Entretanto, quando o órgão resolveu agir para tentar preservá-las, as aves já haviam desaparecido. “Atualmente, temos alguns poucos indivíduos que vivem em cativeiro, mas que dificilmente serão reintroduzidos na natureza. Ainda que sejam, os sons que emitem não são iguais aos dos parentes que viviam livremente, visto que passaram pela interação com animais com os quais não tomariam contato em seu habitat natural”, explica Vielliard.

Para ficar ainda mais claro, o ornitólogo compara essa situação com a dos papagaios que são criados em ambiente doméstico. Embora muita gente se divirta e considere bonito o fato de a ave imitar a voz humana, isso nada mais é do que uma reação ao estresse a que o animal está submetido. “Ao ‘falar’ como uma pessoa, ele está compensando a falta de ‘conversa’ com outros exemplares da sua espécie”, acrescenta o professor do IB. Ainda sobre a agressão ao meio ambiente, o pesquisador revela que evita voltar a um determinado local depois de dez anos. Invariavelmente, ele diz ter surpresas desagradáveis. “Por isso estabeleci os melhores padrões técnicos para registrar e documentar as gravações. Se não fizesse assim, ao retornar a um lugar muito provavelmente não conseguiria encontrar as mesmas espécies nem as mesmas condições ambientais”, afirma.

Continua na página 7 ►►►



Milena Cristina Corbo trabalha na digitalização de fitas em laboratório do Instituto de Biologia: acervo é o quinto maior do gênero no mundo

Descobertas marcam 35 anos de pesquisas

Ao longo dos 35 anos de estudos na área da bioacústica, que consumiram investimentos da ordem de US\$ 2 milhões, o professor Vielliard teve a oportunidade de fazer descobertas interessantes. Segundo ele, não é raro que haja confusão acerca de algumas espécies de aves. “Depois de muita investigação, às vezes descobrimos que o que pensávamos ser duas espécies era na realidade uma ou vice-versa”. Isso aconteceu em relação a uma pequena coruja, considerada a menor do mundo, encontrada pelo ornitólogo durante uma expedição à Mata Atlântica, seu principal objeto de pesquisa. Acontece, porém, que indivíduos que pareciam pertencer à mesma espécie também ocorriam na Amazônia e na América Central. Intrigado, o docente da Unicamp foi novamente a campo e reproduziu o som do exemplar localizado na Mata Atlântica para o que vivia na Amazônia. “O que descobri foi que o segundo não reagia ao som do primeiro, pois era de uma espécie diferente. Ou seja, como são originárias da América do Norte, muito provavelmente as corujas promoveram duas colonizações diferentes na América do Sul. Sem os recursos da bioacústica, dificilmente chegaríamos a essa conclusão”, explica.

Malária, jararaca, 3 mil noites na mata...

Fotos: Antoninho Perri



Para registrar os sons da natureza que compõem o seu acervo de aproximadamente 30 mil fitas magnéticas, o professor Jacques Vielliard foi obrigado a realizar incontáveis expedições a regiões isoladas da Amazônia e a enfrentar situações extremamente adversas. “Existe um cálculo de que dormi mais de 3 mil noites na mata, mas não sei dizer se esse número é exato”, diverte-se o ornitólogo. De acordo com ele, as aventuras que protagonizou conferiram certo charme ao seu trabalho, mas não chegaram a representar perigos reais. Em termos. Na realidade, o pesquisador passou por alguns apuros ao longo da carreira, como admite com certa relutância. Recentemente, recorda, ele caminhava pela mata, em Belém, acompanhado da mulher, também cientista, e de alguns alunos. De repente, ouviu um grito de advertência. “Quando olhei para trás, percebi que havia acabado de pisar numa jararaca”, relata, aos risos.

Conforme a entrevista avança, Vielliard reconhece finalmente que tem um receio quando faz suas andanças pelas matas. Não, não se trata de nenhum animal selvagem. O que deixa o cientista resabiado são as bromélias. Ele apressa-se em explicar: “Algumas espécies de bromélia são enormes, chegando a atingir um metro e meio de altura. Como elas funcionam como reservatórios de água, podem pesar centenas de quilos quando estão cheias. Quando uma delas cai, parece uma explosão. Numa ocasião, gravando numa localidade no Sul da Bahia, uma delas despencou perto de mim, fazendo um barulho parecido com um tiro de um canhão. Já pensei se eu estivesse passando embaixo?”, indaga. Em tempo: Vielliard também teve malária, que lhe deixou seqüelas. “Mas no fundo, não acho meu trabalho tão perigoso. Até mesmo para atravessar a rua a gente corre risco”, minimiza.

Viajando pelo país, o professor da Unicamp diz que teve a chance de conhecer boa parte da biodiversidade brasileira. A seu ver, o país tem recursos naturais “formidáveis”, mas que não são devidamente explorados. “Penso que é possível desenvolver estudos importantes, cujo foco deve ser o aproveitamento desse patrimônio natural de forma conseqüente e sustentável. Quando se fala da Amazônia, por exemplo, o interesse é generalizado. Muitos querem colaborar para o desenvolvimento de pesquisas que tenham por objetivo a preservação e a sustentabilidade. Em apenas três anos, eu já firmei convênios com instituições da França, Alemanha e Inglaterra. A Espanha também manifestou intenção de estabelecer cooperação. Está faltando o Brasil investir mais nessa área. Felizmente, a Unicamp e a UFPA estão contribuindo nesse sentido”, analisa o cientista, cujo laboratório assemelha-se a um estúdio, no qual a natureza tem vez e voz.